

## INSTRUCTIONS – À LIRE !

Daypack und Bike Poncho UL

### Utilisation

- > Ce poncho convient aussi bien au citadin mobile qui se déplace à vélo (Fig. 2) qu'à la randonnée avec un petit sac à dos (Fig. 1).
- > Une poche est cousue à l'intérieur du poncho, dans laquelle il est possible de ranger toutes sortes de petites objets. elle sert également de sac à dos dans lequel il suffit de ranger le poncho. La bande velcro peut être utilisée pour comprimer encore davantage le poncho et, le cas échéant, l'attacher sous la selle du vélo.
- > Par temps venteux, attache le cordon ventral autour de toi pour éviter que le poncho ne flotte.
- > Une sangle élastique court dans l'ourlet tout le long du bord inférieur du poncho, qui permet, grâce à des boutons, d'ajuster le poncho en fonction des besoins.
- > Des boucles en caoutchouc réglables peuvent être placées autour des poignées du guidon du vélo.
- > La capuche peut être ajustée d'une seule main grâce à un élastique. Les découpes situées au niveau des yeux permettent un ajustement parfait et donc

une visibilité optimale, de sorte que la tête peut être tournée tout en conservant la vision des alentours. De plus, la capuche est équipée d'un éléments renforcé qui empêche l'eau de couler dans le cou.

### Entretien

- > Après utilisation bien laisser sécher le poncho avant de le ranger pour éviter la moisissure du tissu.
- > Bien laisser sécher le poncho avant de l'emballer pour éviter un détérioration (hydrolysis).
- > Laver à la main ou bien se servir d'un tuyau de jardin.
- > Pour réparer des trous et des déchirures il s'avère d'utiliser une colle en base de polyurethane, p.e. le Seamgrip de McNett. Coller un scotch et appliquer la colle sur l'autre côté, laisser secher et enlever le scotch.

### Comment entreposer

- > Entreposer le poncho non emballé dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.

Pour plus d'information cliquez au [www.exped.com](http://www.exped.com)



Fig. 1



Fig. 2

## INSTRUCTIONS – PLEASE READ !

Daypack und Bike Poncho UL

## GEBRAUCHSANLEITUNG – BITTE LESEN !

Daypack und Bike Poncho UL

## INSTRUCTIONS – À LIRE !

Daypack und Bike Poncho UL

## INSTRUCTIONS – PLEASE READ !

Daypack und Bike Poncho UL

### Use

- > This poncho is perfect for for cycling (Fig. 2) as well as walks in mountains, forests and worldwide wildernesses with its trim fit under which your daypack easily fits (Fig. 1).
- > The waterproof inner pocket for map, GPS, paper notes etc. serves double duty as integrated packsack. Just stuff poncho into it as to get a small and tight packsack. The velcro compression strap allows attaching the rolled up packsack under the bicycle saddle.
- > Use elastic waist belt to prevent flapping in wind.
- > Adjust the shock cord which runs in the outer hem channel for best fit even in windy conditions.
- > Adjustable elastic loops are for attaching to handlebars.
- > Elastic cords allow to adjust the hood with one hand only so it perfectly fits your head assuring wide and open vision even when looking back.
- > Interior central elastic band secures around the handlebar to prevent accumulation of water onto the front side of poncho.

### Care

- > Dry the poncho thoroughly before prolonged storage to prevent mold and mildew.
- > Keep away from flame and heat.

- > Clean with cold water in a hand wash using a brush.

### Storage

- > Be sure to store poncho unpacked in a dry and cool area, otherwise it might get moldy or the coating will deteriorate (hydrolysis).

For more information visit  
[www.exped.com](http://www.exped.com)

## GEBRAUCHSANLEITUNG

Daypack und Bike Poncho UL

### Gebrauch

- > Dieser Poncho ist sowohl für den mobilen Stadtbewohner mit Fahrrad (Fig. 2) als auch für Wanderungen mit kleinem Rucksack geeignet (Fig. 1).
- > Auf der Innenseite des Poncho ist eine wasserdichte Tasche für allerlei Kleinigkeiten eingenäht. Diese dient gleichzeitig als Packtasche. Stopfe dazu einfach den Poncho hinein. Mit dem Klettband lässt sich der Poncho noch kleiner komprimieren und wenn gewünscht unter den Fahrradsattel schnallen.
- > Schnüre bei Wind die Bauchkordel um dich herum, um das Flattern zu verhindern.
- > Im Saumkanal entlang der gesamten Unterkante des Poncho steckt ein Schlitzgummi, der durch Umknöpfen individuell angepasst werden kann.
- > Die verstellbare Gummi-Handscllaufen lassen sich um die Fahrradlenkergriffe legen.
- > Die Kapuze ist mit Gummizug einhändig verstellbar. Durch die Aussparungen auf Augenhöhe ist ein perfekter Sitz mit optimaler Sicht möglich, sodass der Kopf ohne Sichtverlust gedreht werden kann. Ausserdem ist die Kapuze mit versteiftem Kapuzenschild versehen, damit kein Wasser in den Kragen läuft.

- > Der innenliegende Mittelgummi auf der Vorderseite dient dem Anbinden an der Lenkstange, so dass sich bei Regen keine Wasserpfütze auf der Frontseite des Poncho bildet.

### Pflege

- > Material und Verarbeitung sind hochwertig und robust. Den Poncho allerdings unbedingt vor Hitze und Feuer fernhalten.
- > Zur Reinigung den Poncho mit etwas Seife in lauwarmem Wasser mit einer Bürste vorsichtig abschrubben, dann gut trocknen lassen.

### Aufbewahrung

- > Den Poncho ausgepackt und an einem trockenen, kühlen und dunklen Ort lagern. Feuchtigkeit sollte vermieden werden, da dies zu Schimmelbildung oder Hydrolyse (ablösen der Beschichtung) führen kann.

### Reparaturen

- > Für Reparaturen empfehlen wir, sich vom Hachhändler beraten zu lassen.

Mehr Infos auf [www.exped.com](http://www.exped.com)